



Top Box - Mounting Kit

> Instructions

Top Box - Mounting Kit

307892
TB931-02



Lees deze montagevoorschriften aandachtig. Bij verkeerde montage vervalt elke aanspraak op garantie.

De mounting kit voor Top Box wordt gebruikt op voertuigen met een bestaand bagagerek.

INHOUD MOUNTING KIT

- Borgmoeren M5.....	12
- Metaalschroeven M5 x 12.....	12
- Rondsels M5.....	12
- Bevestigingsogen.....	6
- Linten met klemgespen.....	6

MONTAGE

1. Verdeel de bevestigingsogen rond de Top-Box zoals aangegeven op fig. 1.
2. Plaats de bevestigingsogen onder de boord van de kofferbodem zoals op fig. 2 en teken de gaten af met een potlood.
3. Boor de afgetekende gaten met een boor Ø5 mm.
4. Schroef de bevestigingsogen vast met 2 schroeven, 2 rondsels en 2 borgmoeren volgens fig. 3.
5. Schuif de linten door de bevestigingsogen, rond de ligger van het bagagerek en door de klemgesp zoals op fig. 4.
6. Sluit nu de koffer en span alle zes de linten op, zodat de Top-Box vast komt te liggen in het midden van het bagagerek. Zie fig. 5.



Lisez ces notices attentivement. Un montage ou emploi fautif annule toutes les clauses de garantie.

Le mounting kit est employé sur véhicules avec un porte-bagage existant.

CONTENU MOUNTING KIT

- Ecrous M5.....	12
- Vis a métaux M5 x 12.....	12
- Rondelles M5.....	12
- Bagues de fixation.....	6
- Rubans avec boucles.....	6

1. Distribuez les bagues de fixation autour du Top-Box comme montré sur le dessin 1.
2. Mettez les bagues de fixation en-dessous du bord du fond du coffre, comme montré sur dessin 2 et marquez les trous avec un crayon.
3. Percez les trous avec une mèche Ø5 mm.
4. Vissez les bagues de fixation avec 2 vis, 2 rondelles et 2 écrous M6, selon dessin 3.
5. Mettez les rubans à travers les baques de fixation, autour du porteur existant et à travers les boucles comme sur dessin 4.
6. Fermez maintenant le coffre et serrez les six rubans de façon que le Top-Box se met au milieu du porte-bagage Voir fig. 5.



Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, da sonst der Garantieanspruch bei unsachgemäßer Montage erlischt.

Der Mounting kit für Top Box wird benutzt auf Fahrzeuge mit einem bestehenden Gepäck-Träger.

INHALT MOUNTING KIT :

- Selbstsicherende Muttern M5.....	12
- Schrauben M5 x 12.....	12
- Unterlegscheiben.....	12
- Befestigungsringe.....	6
- Bänder mit Schnallen.....	6

1. Verteilen Sie die Befestigungsringe rundum die Top-Box wie angegeben auf Zeichnung 1.
2. Stellen Sie die Befestigungsringe unter den Rand des Kofferbodens wie angegeben auf Fig. 2 und markieren Sie die Löcher mit einem Bleistift.
3. Bohren Sie die gezeichnete Löcher mit einem Bohrer Ø5 mm.
4. Schrauben Sie die Befestigungsringe fest mit 2 Schrauben, 2 Unterlegscheiben und 2 Muttern wie auf Zeichnung 3.
5. Schieben Sie die Bänder durch die Befestigungsringe, um das bestehende Gepäckrost und durch die Schnalle wie auf Zeichnung 4.
6. Schließen Sie jetzt den Koffer und spannen Sie die sechs Bänder so an, dass die Top-Box fest in der Mitte des Gepäckrostes liegt. Siehe Zeichnung 5.



Read these installation instructions carefully. No guarantee will be allowed for wrong installation.

The mounting kit for Top Box is used on vehicles with existing roof-racks only.

CONTENTS

- Bolt M5 x 12.....	12
- Locknut M5.....	12
- Washer M5.....	12
- Brackets.....	6
- Black nylon straps with buckle.....	6

1. Determine the position of the brackets around the Top-Box bottom as shown on fig. 1.
2. Place the bracket below the bottom lip as shown in fig. 2 and mark the position of the holes with a pencil.
3. Drill the marked holes with a drill of Ø5 mm.
4. Screw the brackets with 2 bolts, 2 washers and 2 locknuts. See fig. 3.
5. Slip the black nylon strap through the bracket around the existing rack and through the buckle as shown on fig. 4.
- 6 Close the Top-Box and stretch the straps so that the Top-Box gets fixed in the middle of the roof rack. See fig.5